

NENNUNG TEAMRACE 2006

Date/Datum	Time/Uhrzeit	Place/Ort	Organizer/Veranstalter	FAX	Nennung
Sa.09.12.2006	08:00	V-Max Halle (City-Cart) Pasching	1. Österreichischer Minibikeclub	0043 3854 / 25 012	30,-- incl. Transpondermiete

Rider / Fahrer

.....
 Surname / Name

.....
 First name / Vorname

.....
 Date of birth / Geburtstag

.....
 FMN

.....
 Address / Adresse

Phone / Tel:

Fax:

E-mail:

Nationality / Nation

Licence / Lizenz-Nr:

Transponder No:

Motorcycle / Motorrad

.....
 Make / Marke

Bei Beschädigung oder Verlust des Leihtransponders ist dem Veranstalter ein Schadenersatz in der Höhe von 200 Euro zu bezahlen.

.....
 (Place, Date/Ort, Datum)

.....
 (Education authorize signature/Unterschrift des Erziehungsberechtigten)

.....
 (Riders signature/Unterschrift des Fahrers)

**With this signature also confirmed the liability waiver and the instruction on the back!
 Mit dieser Unterschrift wird auch der auf der Rückseite angeführte Haftungsverzicht und die Belehrung bestätigt!**

Participants Responsibility and Liability Waiver

a) Responsibility

The participants (entrants, drivers, owners and owner-drivers of vehicles) take part in the event at their own risk. They bear the sole responsibility regarding civil and penal codes for damages caused by them or the vehicle in their use in so far as no liability exemption has been stipulated in compliance with the supplementary regulations of the meeting. If the driver, himself, is neither the owner nor the owner-driver of the vehicle used by him during the competition, he releases those persons listed in the following liability waiver from all claims by the owner and the owner-driver of the vehicle or submits, together with the entry form, a corresponding waiver from the owner or the owner-driver of the vehicle.

b) Liability waiver

By submitting the entry form, the participants (entrants, drivers, owners and owner-drivers of vehicles) waive all rights to legal action and recourse for any accident or damage incurred in conjunction with the event against:

- the OSK, their presidents, members, employees and officials;
- member-clubs of the OSK and their sub-organizations;
- organizer/promoter, his/their representatives, stewards and assistants;
- the owner(s) of the property used for the event including structures and installations on it, the administration of the circuit used for the event, its representatives and assistants;
- the participants and their attendants as well as against his/their own assistants in so far as a race for attaining high-speeds or best times are concerned;
- authorities, race services and any other organizations or corporate or natural bodies involved in the organization of the event, in so far as the accident or damage did not occur through intent or gross negligence. This agreement will take effect for all parties involved with the submission of the entry form to the organizer.

Verantwortlichkeit und Haftungsverzicht der Teilnehmer

a) Verantwortlichkeit

Die Teilnehmer (Bewerber, Fahrer, Kfz.-Eigentümer und –Halter) nehmen auf eigene Gefahr an der Veranstaltung teil. Sie tragen die alleinige zivil- und strafrechtliche Verantwortung für alle von ihnen oder dem von ihnen benutzten Fahrzeug verursachten Schäden, soweit kein Haftungsausschluß gemäß der Ausschreibung der Veranstaltung vereinbart wird. Soweit der Fahrer nicht selbst Kfz.-Eigentümer und –Halter des von ihm benutzten Wettbewerbsfahrzeuges ist, stellt er den im nachstehenden Haftungsverzicht genannten Personenkreis auch von jeglichen Ansprüchen des Kfz.-Eigentümers und –Halters frei oder gibt im Zusammenhang mit der Nennung eine entsprechende Verzichtserklärung des Kfz.-Eigentümers oder –Halters ab.

b) Haftungsverzicht

Die Teilnehmer (Bewerber, Fahrer, Kfz.-Eigentümer und –Halter) verzichten durch Abgabe der Nennung für alle im Zusammenhang mit der Veranstaltung erlittenen Unfälle oder Schäden auf jedes Recht des Vorgehens oder Rückgriffs gegen:

- die OSK, deren Präsidenten, Mitglieder, hauptamtliche Mitarbeiter und Sportwarte;
- die der OSK bildenden Clubs und deren Unterorganisationen;
- den Veranstalter/Promoter, dessen/deren Beauftragte, Sportwarte und Helfer;
- den/die Eigentümer des für die Veranstaltung genutzten Grundstücks sowie der baulichen Anlagen und Einrichtungen, gegen den/die Betreiber der für die Veranstaltung genutzten Strecke, dessen/deren Beauftragte und Helfer;
- Die Teilnehmer und deren Helfer sowie gegen eigene Helfer, jedoch nur, soweit es sich um Rennen zur Erzielung von Höchstgeschwindigkeiten bzw. kürzesten Fahrzeiten handelt;
- Behörden, Renndienste und irgendwelche andere Organisationen bzw. juristische oder natürliche Personen, die mit der Organisation der Veranstaltung in Verbindung stehen, soweit der Unfall oder Schaden nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruht. Diese Vereinbarung wird mit Abgabe der Nennung an den Veranstalter allen Beteiligten gegenüber wirksam.

The undersigned recognizes the above restrictions and commits himself to comply strictly with them. If an injury occurs or is noticed during the event or if the rider's health has been affected such that his fitness for continuing in the motorcycling competition has been put in question, the undersigned – with regard to the security risk also resulting for third parties – releases the doctors in attendance from their obligation to professional secrecy towards the FMNR and towards the officials carrying responsibility at the event (Doctor of the Event, Clerk of the Course, Sporting Stewards) respectively.

Der/Die Unterzeichnende(n) erkennt/erkennen die vorstehenden Festlegungen an und verpflichtet/verpflichten sich, diese genauestens zu befolgen. Im Falle einer im Laufe der Veranstaltung eintretenden oder festgestellten Verletzung bzw. im Falle von gesundheitlichen Schäden, die die motorradsportliche Tauglichkeit in Frage stellen, entbindet(n) der/die Unterzeichnende(n) alle behandelnden Ärzte – im Hinblick auf das sich daraus u.U. auch für Dritte ergebende Sicherheitsrisiko – von der ärztlichen Schweigepflicht gegenüber der FMNR bzw. gegenüber den bei der Veranstaltung an verantwortlicher Stelle tätigen Offiziellen (Veranstaltungsarzt, Renn-/Fahrerleiter, Sportkommissare).

To fill out only from the doctor / Nur vom Arzt auszufüllen!

Sport-medical investigation / Sportärztliche Untersuchung (Only for riders Junior A and Junior B / nur für Fahrer der Klasse Junior A und Junior B)	
Person-data / Personendaten	
Surname / Name	First name / Vorname
Date of birth / Geb. Datum	
Adress / Adresse	
Special remarks / Besondere Bemerkungen: <input type="checkbox"/> It is confirmed that the examined person is fit to participate by the races / Es wird bestätigt, dass die untersuchte Person fit ist, an den Minibikerennveranstaltungen teilzunehmen.	Stamp of doctor / Stempel des Arztes (Place/Ort - Date/Datum) (Sign of doctor / Unterschrift des Arztes)